

Time (CET) 9.00 9.30 10.00 10.30 11.00 11.30 12.00 12.30 13.00 13.30 14.00 14.30 15.00 15.30 16.00 16.30 17.00 17.30 18.00 18.30 19.00 19.30 20.00

Sonntag / Sunday, 17.05.2020

Stream 1

Kongresseröffnung Congress Opening

Highlights:

Dan Banksy, Poney Chiang, Ayla Wolf

Sonntag / Sunday, May 17.05.2020 - 16:00 - 19:30pm (CET)

Welcome note - Julia Stier (EN/DE)
(Kongressleitung / Congress Chairwoman)

Greetings - Dr. Martina Bögel (EN/DE)
(Vorsitzende der AGTCM / President of the AGTCM)

Greetings - Yair Maimon (EN)
(Vorsitzender der ETCMA / President of the ETCMA)

**Vorstellen der Streaming-Plattform /
Introduction streaming platform**
(Team of Net of Knowledge)

Dan Bensky (EN)
Bedeutung von Palpation / Importance of palpation

Poney Chiang (EN)
Neuroanatomische Bedeutung von Akupunkturpunkten und die damit verbundene DeQi-Sensation / Neuroanatomical Significance of Acupuncture Points and their Associated DeQi Sensation

Ayla Wolf (EN)
Jenseits des Vagusnervs: Ein tieferes Eintauchen in die Darmfunktion / Beyond the Vagus Nerve: A Deeper Dive into Gut Function

Ausstellungseröffnung / Opening exhibition

Kongressprogramm: / Congress program:

Stream 1	Taiji	Morning Gathering					Evening Gathering
Stream 2			102 EN , Tongue Diagnosis in 5 Elements Model (Aaron Zizov)			102 EN , Tongue Diagnosis in 5 Elements Model (Aaron Zizov)	
Stream 3			103 DE , Gua Sha Fa – Eine alte Methode neu entdeckt (Edith Guba)			103 DE , Gua Sha Fa – Eine alte Methode neu entdeckt (Edith Guba)	
Stream 4	104 JP (DE) , Die Techniken der japanischen Akupunktur und Moxibustion und deren Anwendung - Tag 1 (Gôro Hasegawa)			104 JP (DE) , Die Techniken der japanischen Akupunktur und Moxibustion und deren Anwendung - Tag 1 (Gôro Hasegawa)			
Stream 5			106 EN (DE) , Emotions in Classical Chinese Medicine / Die Emotionen in der Klassischen Chinesischen Medizin (E. Rochat de la Vallée)			106 EN (DE) , Emotions in Classical Chinese Medicine / Die Emotionen in der Klassischen Chinesischen Medizin (E. Rochat de la Vallée)	
Stream 6			107 EN , Yin Yang & Four Types (Peter Torssell)			107 EN , Yin Yang & Four Types (Peter Torssell)	
Stream 7			108 DE , The Transformations of Yijing – The Unchanging Basis of TCM (Robert Trnoska)			108 DE , The Transformations of Yijing – The Unchanging Basis of TCM (Robert Trnoska)	
Stream 8			110 EN (DE - Untertitel) , Theme Day Pediatrics Part 1: The Treatment of Allergies in Pediatrics / Thementag Kinderheilkunde Teil 1: Die Behandlung von Allergien in der Kinderheilkunde (Moshe Heller)*			110 EN** , Theme Day Pediatrics Part 2: The Treatment of Allergies in Pediatrics / Thementag Kinderheilkunde Teil 1: Die Behandlung von Allergien in der Kinderheilkunde (Moshe Heller)	
Stream 9			111 DE , Thementag Westliche Kräuter Teil 1: Protonenpumpenhemmer und/oder westliche Phytotherapie? (Sabine Ritter)			111 DE , Thementag Westliche Kräuter Teil 2: Kopfschmerzen mit Westlichen Kräutern behandeln (Marcel Janson)	
Stream 10			113 DE , PCOS verstehen und evidenzbasiert behandeln (Christoph Mohr)			113 DE , PCOS verstehen und evidenzbasiert behandeln (Christoph Mohr)	

* Voraufgezeichneter Kurs / Pre-recorded course ** Wird voraussichtlich nach dem Kongress mit deutscher Übersetzung zur Verfügung stehen / Will probably be available with German translation after the congress

Time (CET) 9.00 9.30 10.00 10.30 11.00 11.30 12.00 12.30 13.00 13.30 14.00 14.30 15.00 15.30 16.00 16.30 17.00 17.30 18.00 18.30 19.00 19.30 20.00



Mittwoch / Wednesday, 20.05.2020

Donnerstag / Thursday, 21.05.2020

Time (CET) 9.00 9.30 10.00 10.30 11.00 11.30 12.00 12.30 13.00 13.30 14.00 14.30 15.00 15.30 16.00 16.30 17.00 17.30 18.00 18.30 19.00 19.30 20.00

Stream 1	Taiji	Morning Gathering																Evening Gathering		
Stream 2			203 DE , Wie viel Hirn steckt im Darm? (S. Lindenthal)												213 DE , Silent Inflammation - versteckte Entzündungen: ein Risiko, dass sie nicht ignorieren sollten! (J. Kraus Bochno)					
Stream 3	204 JP (DE) , Die Techniken der japanischen Akupunktur und Moxibustion und deren Anwendung - Tag 2 (Gôro Hasegawa)												204 JP (DE) , Die Techniken der japanischen Akupunktur und Moxibustion und deren Anwendung - Tag 2 (Gôro Hasegawa)							
Stream 4			201 EN (DE) , The Stomach in the Huangdi Neijing / Der Magen im Huangdi Neijing (E. Rochat de la Vallée)												208 EN , Supporting Children Through The Vaccination Process With Chinese Medicine (Moshe Heller)					
Stream 5			212 EN , Theme Day Fertility Part 1: The Central Relationship between Earth and Fertility in East Asian Herbal Medicine (Sharon Weizenbaum)*/***												212 EN , Theme Day Fertility Part 2: The Treatment of Infertility with the Eight Extraordinary Vessels (Martine Cornelissen)					
Stream 6			214 DE , Integrative Chinesische Medizin: Reizmagen oder Gastritis? (Lingky Tan-Bleiroth, Ruth Illing)												224 DE , Integrative Chinesische Medizin: PCOS und die Behandlung mit westlichen Arzneikräutern (Lingky Tan-Bleiroth, Ruth Illing)					
Stream 7			215 DE , Morbus Crohn, Colitits ulzerosa und Reizdarm integrativ mit westlicher Phytotherapie behandeln (Sabine Ritter)												215 DE , Morbus Crohn, Colitits ulzerosa und Reizdarm integrativ mit westlicher Phytotherapie behandeln (Sabine Ritter)					
Stream 8															207 EN , Li Dong Yuan: More than Simply Spleen and Stomach (Sharon Weizenbaum)***					
on demand			217 CN (DE) , Chengdu Universität - Charakteristische Symptome der Milz- und Magen-Erkrankungen (Liang Chao)*												217 CN (DE) , Chengdu Universität - Charakteristische Symptome der Milz- und Magen-Erkrankungen (Liang Chao)*					

* Voraufgezeichneter Kurs / Pre-recorded course *** Nur im Livestream, keine Videoaufzeichnung / Only in the live view is possible, no video recording

Stream 1	Taiji	Morning Gathering							Tuina Base Camp Q & A												Evening Gathering
Stream 2			303 EN , Interactive Q & A - treat pain with TCM (Karl Zippelius)												304 EN , Panel of Experts: How to Treat Low Ovarian - Oliver Ernst & Explaining the Disease with the Diagnosis (Sharon Weizenbaum)***						
Stream 3			405 DE , Leitfaden zur TCM Begleitung von künstlicher Befruchtung (ART) (Olivia Krammer-Pojer)												307 EN , Management of Seasonal and Perennial Allergies in Clinical Practice (Hamid Montakab)**						
Stream 4			306 DE , Fan Teng Gong (Edith Guba)												308 EN , Transforming Your Clinic by Understanding the Seven Po-Souls (Yair Maimon/Hertzer)						
Stream 5			313 DE (EN) , Neue Möglichkeiten zur Stärkung der Inneren Mitte / New Possibilities for Strengthening the Inner Middle Warmer (Michael Weber)												311 /409 EN (DE) , Digestive Disorders and the Emotions & Syndromes of the Digestive Organs / Syndrome der Verdauungsorgane; Verdauungsstörungen und die Emotionen (Jeremy Ross)						
Stream 6															411 EN , Pain Management with Tung's Acupuncture (Henry McCann)						
on demand			315 CN (DE) , Chengdu Universität - Wie man Covid-19 verhindert, behandelt und nachsorgt (Zhao Jin)*												316 EN , The magic points of YNSA (David Bomzon)*						

* Voraufgezeichneter Kurs / Pre-recorded course **Wird voraussichtlich nach dem Kongress mit deutscher Übersetzung zur Verfügung stehen / Will probably be available with German translation after the congress *** Nur im Livestream, keine Videoaufzeichnung / Only in the live view is possible, no video recording

Time (CET) 9.00 9.30 10.00 10.30 11.00 11.30 12.00 12.30 13.00 13.30 14.00 14.30 15.00 15.30 16.00 16.30 17.00 17.30 18.00 18.30 19.00 19.30 20.00

Freitag / Friday, 22.05.2020
Samstag / Saturday, 23.05.2020

	Time (CET)	9.00	9.30	10.00	10.30	11.00	11.30	12.00	12.30	13.00	13.30	14.00	14.30	15.00	15.30	16.00	16.30	17.00	17.30	18.00	18.30	19.00	19.30	20.00	
Stream 1	Taiji	Morning Gathering										12. TCM-Sozialforum - Chinesische Medizin über Grenzen e.V.						Evening Gathering							
	Stream 2	407 DE, Chinesische Kräutermedizin für Akupunkteure (Johannes Bernot)									407 DE, Chinesische Kräutermedizin für Akupunkteure (Johannes Bernot)														
	Stream 3	404 EN, Paediatric Tuina Workshop (Elisa Rossi)***									404 EN, Paediatric Tuina Workshop (Elisa Rossi)***														
	Stream 4	406 DE, Die Schulung der Mitte - Gewebearbeit im Qigong (Michael Plötz)									406 DE, Die Schulung der Mitte - Gewebearbeit im Qigong (Michael Plötz)														
	Stream 5										408 EN, Management of Headaches in Clinical Practice (Hamid Montakab)														
	Stream 6	410 DE, Integrative Ernährungstherapie: Weisheit ohne Lebensqualität - War es das? (Vera Splinter)									410 DE, FASTFOOD: Vom Baby bis zum Greis abgespeist (Christine Dam)														
	Stream 7	412 EN, TCM-Forschung (Florian Beißner, Jost Langhorst, Meissner, Zhao Jin)									413 EN, Jingbu Shoubi Tong (Matt Callison) **														
	Stream 8	414 DE (EN), Japanese Acupuncture Style of Kiiko Matsumoto / Akupunktur nach Kiiko Matsumoto (John Jaarsveld)									414 DE (EN), Japanese Acupuncture Style of Kiiko Matsumoto / Akupunktur nach Kiiko Matsumoto (John Jaarsveld)														
	Stream 9										211 EN, Supporting the Earth as a Way to Create Harmony (Moshe Heller)														
	Stream 10										401 EN, Acupuncture Treatment for Pi Diseases in Shang Han Lun (Hui Zhang) **														
** Wird voraussichtlich nach dem Kongress mit deutscher Übersetzung zur Verfügung stehen / Will probably be available with German translation after the congress *** Nur im Livestream, keine Videoaufzeichnung / Only in the live view is possible, no video recording																									
Stream 1	Taiji	Morning Gathering										12. TCM Sozialforum - Projects of TCM Social Forum						Das Fantastische Finale Fantastic Final - open end							
	Stream 2										501 EN, Improving Function of the Gut-Brain Axis with Acupuncture & Chinese Herbs (Ayla Wolf)														
	Stream 3										502 EN, Military Pingheng (Balance) Acupuncture (Hui Zhang) **														
	Stream 4	506 EN (DE), The Encounter with the Patient: Sparkles and Traps / Die Begegnung mit dem Patienten (Elisa Rossi)									506 EN (DE), The Encounter with the Patient: Sparkles and Traps / Die Begegnung mit dem Patienten (Elisa Rossi)														
	Stream 5	508 DE, Trauma-Therapie in der Akupunktur (Josef V. Müller)									508 DE, Trauma-Therapie in der Akupunktur (Josef V. Müller)														
	Stream 6	509 DE, Die sechs Schichten Liu Qi im Chinesischen Kalender (Aljoscha Schümer)									509 DE, Die sechs Schichten Liu Qi im Chinesischen Kalender (Aljoscha Schümer)														
	Stream 7										505 EN, Shonishin - Japanese paediatric acupuncture treatment (Stephen Birch)														
	Stream 8										510 EN, Vibrational Acupuncture (Mary E. Wakefield)														
	on demand	512 CN (DE), Chengdu Universität Teil 1 - Überlegung und Verordnung zur Myokardischämie aus Zhang Zhongjings Shang Han Za Bing Lun (Jiang Yong, CN) *									512 CN (DE), Chengdu Universität Teil 2 - Überlegung und Verordnung zum Chronischen Erschöpfungssyndrom aus Zhang Zhongjings Shang Han Za Bing Lun (Jiang Yong, CN) *														
	* Voraufgezeichneter Kurs / Pre-recorded course ** Wird voraussichtlich nach dem Kongress mit deutscher Übersetzung zur Verfügung stehen / Will probably be available with German translation after the congress																								
	Time (CET)	9.00	9.30	10.00	10.30	11.00	11.30	12.00	12.30	13.00	13.30	14.00	14.30	15.00	15.30	16.00	16.30	17.00	17.30	18.00	18.30	19.00	19.30	20.00	